

ABONNEMENTS CANADA ET ETATS-UNIS UN AN \$1.00 SIX MOIS \$0.50 STRICTEMENT PAYABLE AVANCE

FONDÉ EN 1886

ANNONCES Première insertion 10 cts la ligne Insertions subséquentes 5 cts la ligne Conditions spéciales pour annonces à long terme

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Le numéro : 2 sous

ORGANE AGRICOLE ET INDUSTRIEL

Le numéro : 2 sous

LE SYNDICAT DES IMPRIMEURS DU SAGUENAY, INCORPORÉ.—PROPRIÉTAIRE.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

IMPRIMÉ EN COLLABORATION

Un incident au Palais

Toute une sensation a été créée la semaine dernière par le témoignage de M. l'avocat S. Lapointe, dans une cause où Moïse Grenier est demandeur contre les pétitionnaires dans la contestation de l'élection de Joseph Girard M. P.

Comme M. Belley, sous prétexte de discréditer le témoin, lui demandait s'il n'avait pas été condamné comme calomniateur, par l'Hon. juge Tourigny, dans la cause Taché vs Lapointe, M. Lapointe, voulant se protéger contre les insinuations de son confrère, répondit, qu'en effet, il avait été condamné... non pas pour avoir calomnié M. Taché, mais à cause de son refus d'abandonner la pétition d'élection contre le député Girard.

Voici quelques des questions de M. Belley et les réponses de M. Lapointe :

D.—Vous avez été poursuivi par M. Taché ?

R.—Oui, monsieur.

D.—Et vous avez été condamné ?

R.—J'ai été condamné parce que je n'ai pas voulu abandonner la pétition d'élection.

D.—Par un jugement de la Cour, présidée par l'honorable juge Tourigny ?

R.—Oui, et le juge qui m'a condamné m'a offert de me libérer de cette poursuite et de toute condamnation, si je voulais abandonner la pétition d'élection contre M. Girard.

D.—Il a essayé de vous acheter ?

R.—Absolument cela.

Ces déclarations, sous serment, de la part d'un homme sérieux comme M. Lapointe, se passent de commentaires. Elles ne peuvent être tenues sous silence plus longtemps et il importe qu'elles soient relevées sans délai.

Pour son honneur personnel et pour l'honneur de la magistrature, l'honorable juge Tourigny devra prendre immédiatement les mesures nécessaires pour établir que M. Lapointe s'est trompé.

Le silence de l'honorable juge équivaldrait à un aveu et dans ce cas il ne lui resterait plus qu'à descendre du Banc.

Les Juifs !

Nous ne pouvons pas dire : l'ennemi est à nos portes ; le juif nous menace. Il faut dire : le juif a pénétré chez nous.

C'est un fléau contre lequel nous n'avons pas voulu prendre les mesures préventives qui l'usent écarté. Nous sommes déjà, par notre faute, victimes de cette peste qui ronge, qui décompose et qui tue les peuples chrétiens.

Mais enfin notre situation compromise déjà n'est pas irrémédiablement perdue, si nous consentons à ouvrir les yeux, à comprendre le danger, et à nous en défendre en circonscrivant le mal.

Le problème juif s'impose à notre attention. Jusqu'à ces dernières années, nous avions si peu de juifs dans notre province de Québec que nous étions bien excusables de ne rien savoir, ou à peu près, et sur leur compte et sur nos devoirs de catholiques par rapport à eux.

Mais les choses ont bien changé. Le Star de Montréal nous informe que la colonie juive de la métropole ne compte pas moins de 40,000 âmes. C'est un chiffre effrayant et gros de menaces pour l'avenir.

À Québec, même progression constante et rapide.

Dans toutes nos petites villes, enfin,—à Chicoutimi autant qu'ail-

leurs,—on en trouve des groupes de plus en plus nombreux qui grandissent vite si l'on n'y met pas le hola promptement et résolument.

D'ici au 14 juin, 25000 juifs seront expulsés de Russie. Etant donné l'accueil ridiculement fraternel que notre gouvernement leur a fait jusqu'ici et continue de leur offrir, nul doute que l'invasion ne prenne chez nous des proportions de plus en plus alarmantes.

On nous en annonce 10000 qui viendront dans le cours de la saison qui s'ouvre. L'œuvre province de Québec, si bonne jusqu'ici prends garde à toi : c'est le virus de la décomposition et de la mort qui s'insinue en toi.

Notre gouvernement loin de nous protéger contre ce fléau détestable, nous livre à lui et le déchaîne sur nous. Les influences occultes, ici comme en Europe, font leur œuvre sourde. Les ouvriers serviles et les coupables ministres ne leur manquent pas.

Dans ces conditions, catholiques, c'est à nous de nous défendre nous mêmes.

A cet effet, nous croyons nécessaire de connaître mieux ce que sont ces instrus juifs et aussi quels doivent être nos rapports avec eux.

Pour aujourd'hui, nous prions nos lecteurs de lire attentivement et de bien méditer les passages très significatifs d'un article dernièrement paru dans la Vérité sous la signature du Jules Romain :

"L'abbé Joseph Lemann, un juif converti, a fait cette observation en expliquant la situation faite à ses compatriotes dans le monde.

"Sur le Golgotha, le Christ expirant avait prié pour ses bourreaux : Mon Père, pardonnez-leur. David, son royal ancêtre et prophète, éclairé sur les souffrances du Christ et les figurant dans ses propres malheurs, avait demandé cette destinée pour les coupables : Ne les exterminiez pas, Seigneur, mais dispersez-les par votre puissance, et rabaissez-les, vous qui êtes mon protecteur. (Ps. LVIII, 12)"

Et l'abbé Lemann ajoute ces commentaires :

"Cette mystérieuse prière, où il y avait par avance un écho du Golgotha, unie à la justice, s'est accomplie à la lettre. Les Juifs ont été dispersés alors qu'ils eussent pu être exterminés mille fois et disparaître ; mais en même temps, ils ont été dispersés et rabaisés, au point d'être regardés comme l'opprobre et la lie du genre humain.

"Or, à qui doivent-ils de n'avoir pas été exterminés ?

"À l'Eglise catholique.

"Les nations voulaient les exterminer, mais l'Eglise veillait à ce qu'ils ne fussent que rabaisés."

On sait comment les Juifs ont toujours montré leur reconnaissance envers l'Eglise en la combattant odieusement et pour le mieux combattre ils se sont alliés avec la franc-maçonnerie.

A l'heure actuelle c'est contre la Papauté qu'ils s'acharnent."



Le droit ecclésiastique, depuis longtemps, a édicté des règles pratiques de conduite pour les fidèles à l'égard des Juifs. "Au dire de Mgr Kohn, un évêque Autrichien d'origine juive, ces prescriptions de l'Eglise n'ont pas été abrogées.

Plusieurs auraient encore une grande opportunité de nos jours ; voyons donc :

1o. Les Juifs ne peuvent avoir des esclaves chrétiens, n'employer des chrétiens pour le service de leur maison ou de leur famille. Il est interdit aux chrétiens d'accepter un emploi permanent et rémunéré chez les juifs.

2o Il est spécialement interdit aux chrétiens de s'engager comme nourrices chez les Juifs.

3o Les chrétiens ne peuvent recourir, en cas de maladie, aux médecins juifs, ni accepter des médicaments préparés par des mains juives.

4o Il est interdit, dans les cas, aux chrétiens, sous peine d'excommunication, d'habiter dans la même famille que les Juifs.

5o On doit veiller à ce que les Juifs n'arrivent pas dans la vie publique et occupent des fonctions qui leur donne une certaine autorité sur les chrétiens.

6o Il est interdit aux chrétiens d'assister aux mariages des Juifs et de prendre part à leur fête.

7o Les chrétiens ne peuvent inviter les Juifs à dîner, ni accepter les invitations qui leur sont faites par les Juifs.

La sagesse de l'article 5ième n'échappera à personne. Aujourd'hui comme autrefois, les Juifs cherchent à s'emparer de la direction des affaires publiques. C'est alors que le joug juif devient intolérable.

Dans notre province, si française et si catholique de Québec nous pouvons nous attendre à voir bientôt les Juifs prendre activement part à la direction de la chose publique. Avant dix ans Montréal enverra des députés juifs à notre Assemblée législative.

La France catholique peut nous le dire, que la domination judéo-maçonnique est le pire chatiment qui puisse peser sur un peuple.

CES PROCÈS DES JUIFS

Il est question, de ce temps-ci, dans les journaux que nos Juifs ont l'intention de s'adresser aux tribunaux pour faire décider que le Talmud n'est pas véritablement la source empoisonnée d'où jaillit la haine contre le chrétien.

Il paraît même que la Libre Parole et M. le notaire Plamondon sont poursuivis par deux Juifs pour libelle, sous l'accusation d'avoir mal parlé du Talmud et des Talmudistes.

A ce sujet, il est intéressant de rappeler que ce n'est pas la première fois que des Juifs poursuivent leur adversaires dans le but de RÉHABILITER le Talmud.

Malheureusement pour eux, ils ne semblent pas encore avoir été bien chanceux avec leur Talmud devant les tribunaux.

Citons quelques fait que j'emprunte aux Documents concernant les Juifs, appendice au 1er volume du Problème de l'heure présente par Mgr Delassus.

En 1888, la vaillante feuille catholique, le Luxemburger Wort, rédigée par M. Welter, publia une série d'article établissant que l'opposition que les Juifs ont rencontrée dans tous les pays et dans tous les temps vient surtout du Talmud. Le rabbin de Luxembourg, M. Blumenstein, adressa une plainte au procureur d'Etat et l'affaire fut poursuivie devant le tribunal correctionnel de Luxembourg. Le défendeur fit observer que dans les dernières années plus de trois cents ouvrages avaient été publiés sur la ques-

tion juive, et que le résultat de cette discussion n'avait pas été favorable aux Juifs ; que la plupart des auteurs avaient déclaré que les griefs dirigés contre les Juifs avaient leur fondement dans le Talmud ; et que l'on s'accordait à reconnaître que la morale du Talmud est dangereuse pour la société et qu'elle légitime la campagne anti-sémitique.

Dans un procès analogue, continue notre auteur, le professeur Echer, de Munster, a donné le texte allemand des doctrines dont il s'agit. Le docteur Robling a même offert 1,000 thalers à celui qui démontrerait que les thèses incriminées ne se trouvent pas dans le Talmud ; jusque maintenant aucun Juif n'a accepté la gageure. Le journal Mercure de Westphalie, qui avait fait connaître ces doctrines dans une brochure intitulée : Le miroir des Juifs, (quelque chose comme la brochure de M. Plamondon sur Le juifs) fut acquitté par jugement du 19 décembre 1883. Divers autres journaux poursuivis en Allemagne du chef d'attaques contre les Juifs, ont été acquittés. Dans un de ces procès, un rabbin Juif a déclaré que la doctrine du Talmud liait tous les Juifs.

En Allemagne, les Juifs ont donc été incapable de détendre le Talmud devant les tribunaux.

Nos Juifs canadiens ne doivent pas ignorer ces faits ; ils s'imaginent sans doute que les autorités en la matière et les documents font défaut chez nous. Les adversaires de la juiverie ne manqueront pas de se munir d'armes de précision.

Avant de terminer je tiens à rappeler qu'un M. Rohling a déjà offert la jolie somme de 1000 thalers à celui qui démontrerait que les thèses incriminées ne se trouvent pas dans le Talmud. L'Allemagne est pourrie de Juifs rapaces et fait extraordinaire pas un n'a cherché à gagner les 1000 thalers.

La raison : en Allemagne on possède de vrais Talmuds à côté des Talmuds truqués.

JULES ROMAIN.

Au Conseil

Rien d'important au conseil, cette semaine, si ce n'est les paroles émus du maire à l'occasion de la mort du Souverain.

L'échevin J. L. A. Godbout a soumis un nouveau projet d'emprunt de \$65,000, dont une partie serait affectée à l'achat et au développement de la chute à Murdoch et l'autre à l'achat d'outillage pour l'amélioration de nos rues.

On lit aussi le protêt de la Cie Hydraulique du Saguenay, mettant la ville en demeure de signer le contrat d'achat de la chute à Murdoch, et l'opinion de M. l'avocat Alain qui conclut que le conseil a droit de signer le dit contrat qui est conforme à la résolution du 2 mai.

Le maire informe le conseil que l'échevin Wm Gauthier a signé comme il en avait été autorisé par la même résolution.

L'avenir du Canada, journal d'agriculture, publié à Montréal depuis quelques semaines, si nous en jugeons par ses quelques numéros déjà parus, est appelé à combler un vide dans la littérature agricole du pays. Nous lui souhaitons la bienvenue et le recommandons à nos agriculteurs qui tiennent à être bien renseignés sur ce qui se rapporte à leur état.

PREMIER Congrès de Temperance DU DIOCÈSE DE QUÉBEC APPEL AU PUBLIC

Le Comité organisateur du Premier Congrès de Temperance du diocèse de Québec est maintenant en mesure d'annoncer que ce Congrès sera tenu, à Québec, du mercredi 31 août au dimanche 4 septembre prochain.

Nous avons l'honneur d'inviter cordialement le public de ce diocèse, et même l'extérieur, plus particulièrement tous ceux qui ont à cœur la lutte contre le fléau de l'intempérance, au nom des intérêts sacrés de la morale et de la religion, à favoriser de leur adhésion et de leur concours, de leurs souscriptions et de leurs prières, cette importante entreprise d'action sociale catholique, et d'un caractère tout nouveau en notre pays.

Depuis les jours lointains où Monseigneur de Laval, de vénérée mémoire, et tous les premiers évêques du Canada français et catholique s'ingénierent à réprimer les tribus indigènes, la lutte anti-alcoolique, chez nous, tout en se maintenant toujours, à travers les ans et les siècles, n'a guère évolué, dans son mode d'action, à venir jusqu'à ces dernières années. Elle y fut, constamment, le lot pour ainsi dire exclusif de l'Eglise et de ses apôtres, ce qui nous valut, dans sa dernière moitié du dix-neuvième siècle surtout, de mémorables croisades de prédication et propagande, qui resteront inscrites à nos annales comme un monument de zèle et un titre de gloire, au crédit de notre clergé national.

Depuis une dizaine d'années à peine, l'opinion publique, enfin, a pris conscience du sens véritable de ce mal d'alcoolisme, anti-social dans la même mesure qu'il est anti-religieux. Elle a compris que les ravages de l'intempérance, lesquels, malgré tout, allaient s'accroissant, auraient bientôt produit, contre notre peuple et contre notre patrie, les plus funestes conséquences, s'il n'y était porté prompt et vigoureux remède.

On s'est rendu compte que cette question de tempérance n'est pas seulement religieuse et morale, mais d'intérêt national et économique. Et depuis, l'on a vu les patriotes et les économistes du monde laïque entrer en lice, à leur tour, pour soutenir dans leurs travaux les propagandistes ecclésiastiques et combattre, avec eux, le fléau de l'intempérance. Après la fondation, d'origine religieuse, de nombreuses associations paroissiales : société de la Croix ou sociétés de Temperance, ligues du Sacré-Cœur, etc, on vit enfin les laïques s'organiser spontanément et créer les deux puissantes Ligues anti-alcooliques de Québec et de Montréal, dont le prestige et l'influence viennent de s'affirmer une fois de plus, ces jours-ci dans l'imposante démarche qu'elles faisaient, hier, en faveur de la tempérance, auprès du gouvernement de la province de Québec.

Plusieurs laïques distingués, de nos classes dirigeantes, se mirent à l'œuvre activement ; par la parole ou par la plume ils provoquèrent maints résultats heureux, et des plus appréciables, pour la cause honorable de la sobriété.

Le mouvement, ainsi généralisé, s'affirme et s'accroît. L'année dernière, nous avions le bonheur de saluer quelques manifestations locales, mais non moins intéressantes, cependant, de son importance grandissante. Les deux petits congrès inter-paroissiaux de Longueuil et de St-Pierre-aux-Liens, près de Montréal, ont fait avec succès la démonstration que la campagne anti-alcoolique est, dorénavant, entrée dans nos mœurs, pour y demeurer en permanence jusqu'au triomphe définitif.

pour la cause honorable de la sobriété.

Le mouvement, ainsi généralisé, s'affirme et s'accroît. L'année dernière, nous avions le bonheur de saluer quelques manifestations locales, mais non moins intéressantes, cependant, de son importance grandissante. Les deux petits congrès inter-paroissiaux de Longueuil et de St-Pierre-aux-Liens, près de Montréal, ont fait avec succès la démonstration que la campagne anti-alcoolique est, dorénavant, entrée dans nos mœurs, pour y demeurer en permanence jusqu'au triomphe définitif.

Dans ces circonstances l'Action Sociale Catholique a pensé qu'il était de sa mission, de son devoir primordial envers la race et la foi des Canadiens français, au service desquelles elle a voué ses énergies, de frapper un grand coup contre l'alcoolisme, de susciter une manifestation plus générale et plus concluante que toutes celles dont notre Canada avait encore été témoin, à ce sujet.

Elle a décidé, en décembre 1909, la tenue d'un premier "Congrès diocésain de tempérance," à Québec, elle a confié à un Comité Organisateur, d'environ cent cinquante membres, recruté par ses soins, la charge d'organiser ce congrès.

Le Comité Organisateur, depuis trois mois qu'il a assumé sa tâche, a réussi, avec le dévoué concours de tous ses membres, mettre en à bonne voie les travaux considérables qu'impliquait une telle entreprise, et il a confiance d'avoir assuré l'entier succès du Congrès, pour peu que le grand public veuille bien correspondre à ses desseins.

C'est pourquoi il vient, aujourd'hui, faire appel à toutes les bonnes volontés, qui croient, comme lui, que le moment est venu de se grouper en faisceau, de coordonner les initiatives qui s'éparpillent un peu au hasard, sur tous les points de notre province, et qui, en dehors de ces deux groupements puissants dont nous parlions, semblent, en général, s'ignorer, agissant, le plus souvent, sans plan concerté et ne se prêtant que trop rarement un appui mutuel.

Ce premier Congrès général est destiné à doter la lutte anti-alcoolique d'un organisme moral qui puisse en accroître l'efficacité et l'élever à la hauteur du fléau qu'elle attaque. Nous y convions non-seulement toutes les sociétés anti-alcooliques, mais encore toutes les personnes et toutes les collectivités convaincues des ravages de l'alcoolisme et de la nécessité de les arrêter. On s'y appliquera, non moins qu'aux questions de doctrine, à celles de la coordination des efforts et de l'organisation méthodique de la lutte.

Le péril alcoolique menace toutes les forces vives de la Patrie : commerce, industrie, agriculture, famille, société ; il ne sera vaincu que par la coalition de tous les organismes atteints ou menacés. Nous adresserons donc un pressant appel à tous ceux que préoccupent l'avenir de notre race et la grandeur de notre pays.

Nos sociétés de tempérance, va sans dire, mais avec elles aussi nos associations de mutualité et de bienfaisance, nos confréries pieuses d'hommes et de femmes, nos fraternités du tiers-ordre, nos sociétés de jeunes gens, nos Li-

gues du Sacré-Cœur, nos syndicats ouvriers (unions) eux-mêmes, nous nous plaignons à l'espérer, jugeront qu'il est de leur devoir, de leur intérêt et de leur honneur de prendre part à la noble croisade que nous venons de leur proposer.

Les conditions d'adhésion et de participation aux travaux du Congrès sont les suivantes, énoncées dans les articles II et III du Règlement :

Art. II. MEMBRES. Le Congrès comprend trois classes de membres :

Bienfaiteurs (cotisation, \$5.00) ; Titulaires (cotisation \$2.00) ; Adhérents (cotisation, 50 sous) ;

Les membres bienfaiteurs et titulaires, seuls, peuvent être choisis comme officiers du Congrès et de ses commissions, présenter des travaux, prendre part aux discussions, voter et recevoir gratuitement un exemplaire des comptes rendus du Congrès.

Toute société de tempérance, de secours mutuels, etc., peut se faire inscrire comme membre bienfaiteur ; cette inscription lui donne droit de recevoir un exemplaire des comptes rendus du Congrès, et de se faire représenter par deux délégués.

Les membres adhérents ont le droit d'assister aux séances générales du Congrès et aux sessions des commissions.

Art. III. CARTE DE MEMBRE.—Sur versement des cotisations entre les mains du Trésorier du Congrès, les membres et les délégués des sociétés reçoivent, par les soins du Comité Organisateur, une carte valant quittance, et qui leur servira de billet d'entrée aux séances.

Le Comité Organisateur sera profondément reconnaissant à tous ceux qu'atteindra le présent "Appel", s'ils veulent bien recruter, autour d'eux, le plus possible d'adhésions et de souscriptions à son entreprise, en commençant par donner le bon exemple de lui assurer les leurs, personnellement. Pour s'inscrire au rôle des membres actifs du Congrès de tempérance, dans l'une des trois qualités de Bienfaiteur, de Titulaire ou d'Adhérent, selon la cotisation que l'on veut bien s'imposer, s'il suffit de signer de son nom, accompagné de son adresse, le Bulletin d'adhésion, qu'on voudra bien, en y joignant le montant indiqué, avant la date du 1er juillet prochain au Trésorier du Congrès 101 rue Ste Anne, Québec.

Pour le Comité Organisateur : Le secrétaire :

Amédée Denault.

Mgr Paul Eugène Roy, Président.

De quoi s'agit-il ?

Un de nos abonnés nous demande de lui fournir quelques renseignements au sujet d'une certaine farce arrivée récemment à Chicoutimi.

Nous regrettons de ne pouvoir, pour le moment satisfaire la curiosité de ce lecteur, le temps nous manque pour faire la lumière sur cet incident.

Quelqu'un nous assure pourtant que c'est très drôle et que le récit fera rire maints abonnés à notre journal.

Nous serons en mesure de fournir plus de détails la semaine prochaine.

Abonnez-vous au Progrès du Saguenay

Première Communion

Récemment, la Semaine Religieuse de Saint-Claude faisait, au point de vue général, d'excellentes réflexions :

A toutes les époques, l'Eglise a dû se prémunir contre les infiltrations dangereuses du dehors. En ce moment nous assistons à un renouveau de paganisme, qui, sous couleur de laïcisation, pénètre partout et se glisse jusque dans les actes du culte catholique. Les baptêmes, les mariages, les messes et les offices pour les défunts ne sont-ils pas trop souvent dépouillés de leur signification chrétienne ? Sont-ils toujours considérés comme des actes essentiellement religieux où Dieu intervient directement, dans lesquels il s'agit des destinées éternelles de l'homme ? Les sentiments profonds de la foi, les pratiques substantielles et fermes de la religion ne sont-ils pas placés à un formalisme superficiel ou à un vague sentimentalisme sans influence et réconfortante sur la vie ?

Les premières communion elles mêmes n'échappent pas entièrement à ce courant de paganisme.

Il n'est pas rare de voir des abus regrettables en compromettre l'efficacité, faire prendre certains côtés très accessoires pour l'important, et détourner l'attention de l'enfant, comme celle des parents, de la première communion elle-même.

Que penser, par exemple, des cadeaux qui sont aujourd'hui offerts à l'enfant ? Dans les familles chrétiennes, les parents ou les amis donnent au premier communiant un paroissien bien fait où tous les dimanches, il pourra suivre la messe, un beau mais solide chapelet dont il pourra se servir, une croix de cuivre ou d'argent qu'il portera ostensiblement.

Au lieu de cela nous voyons trop souvent un échange d'objets profanes ou d'objets religieux choisis sans goût sans utilité pratique. Ils peuvent éveiller le goût du luxe et de la frivolité, mais ne portent

pas à la piété et à l'amour du Bon Dieu. La cérémonie passée, on renferme avec soin ces objets précieux. Et l'enfant qui, au jour de sa première communion, avait un rosaire de nacre ou d'ambre, un livre tout en reliure, n'aura pas le lendemain, un chapelet pour réciter ses Ave Maria, il n'aura pas un livre commode et complet pour suivre les offices du dimanche.

Une autre grande préoccupation des parents : ce sont les vêtements. Là aussi, le bon goût et la tenue traditionnelle, inspirés par des sentiments chrétiens, font place à la mondanité et au caprice de la mode. Les parents ont l'imprudence d'en entretenir l'enfant longtemps à l'avance ; ils attirent son attention là-dessus. Que de fois, pendant la retraite préparatoire, le jour de la première communion, des enfants étaient absorbés par des questions de toilette ! Au lieu de s'abandonner aux sentiments de piété, tout les porte à caresser des pensées de vanité éveillées par la frivolité des parents ; ou encore, s'ils se sentent surpassés, cette journée qui devait être une journée de bonheur, devient pour eux un jour de tristesse, d'amertume et d'intime révolte.

Toutes les inégalités de situation devraient disparaître le plus possible : l'enfant moins fortuné devrait sentir qu'il est devant Dieu comme les autres, l'enfant plus fortuné qu'il n'est pas plus que les autres ; tous les deux n'auraient ainsi d'autres préoccupations que de bien recevoir. Celui qui vient.

Ne faut-il pas ajouter un mot sur l'abus de ces festins qui ont remplacé les modestes repas jadis usités chez nous ?

Faisons donc des efforts pour laisser à la première communion son caractère de piété et de recueillement. L'or et l'argent, le vêtement et la nourriture importent bien peu en ce jour. Il s'agit surtout de Notre Seigneur qui vient rendre visite à ses enfants. Il s'agit de la foi et de l'avenir chrétien de l'enfant. Aimons à rappeler souvent aux parents que c'est à ce point de vue qu'ils doivent se placer.

Cartes d'affaires

LUDGER ALAIN L. L. B. C. R. AVOCAT
Rue Racine, Chicoutimi.

SIMON LAPOINTE L. L. L. AVOCAT
CHICOUTIMI

BUREAU : Edifice de la Compagnie des Eaux et Electricité.

DR J. EUG. TREMBLAY
MEDICIN-CHIRURGIEN
Rue Racine, Chicoutimi

J. ELZ. SAVARD, L. L. B. AVOCAT
BUREAU : Rue Racine, Chicoutimi.

J. H. PALAU, M. D.
Avenue Labrecque Chicoutimi.
TEL. Saguenay Québec

Tapisseries et Peintures

Lorsque le printemps arrive il faut songer à faire réparer l'usure de nos maisons dont les boiseries et les tapisseries sont défraîchies et malpropres. M. Eug. Fortier, peintre-décorateur et tapissier, de cette ville, vient de recevoir une quantité d'échantillons de tapisseries et des patrons très nouveaux de tous les prix ; il y en a pour tous les goûts et bien difficiles seraient ceux qui n'y trouveraient pas ce qu'il leur faut. Vous n'avez qu'à téléphoner à M. Fortier qui se fera un plaisir d'aller vous montrer ces échantillons et de vous aider dans le choix à faire. Ceux qui demeurent en dehors de la ville n'ont qu'à lui écrire et les échantillons leur seront expédiés par express ; hézons, n'attendez pas à la dernière minute. Pour l'exécution de ces travaux et des travaux de peinture, M. Fortier a à son service plusieurs ouvriers habiles ; c'est dire que l'ouvrage sera fait à la satisfaction des clients et pour le temps demandé. En outre M. Fortier est en état de faire toutes sortes de décorations telles que : réparation de statues, dorure, encaustique, imitation de bois et marbres pour églises ou maisons privées, etc. Adressez-vous donc à M. Fortier et vous serez bien servi.

L'AMIANTE

Que savez-vous de l'industrie minière la plus profitable et la plus importante dans la province de Québec ? Avez-vous lu le livre le plus récent sur l'amiante, ce que c'est ; les usages que l'on en fait et d'où elle vient ? Tout le monde au Canada devrait lire cet intéressant récit sur le passé et l'avenir de ce merveilleux minéral dont la province de Québec fournit 90% de la production mondiale et qui attire de partout l'attention du capitaliste, du manufacturier et du consommateur des centaines d'articles que l'on en fabrique. La Québec Mines and Metal Co., Limited, de Beauveville, Québec, qui développe actuellement ses gisements d'amiante, de cuivre et de fer, de quatre milles carrés en superficie, dans le comté de Beauve, et dont les officiers et directeurs sont au nombre des principaux citoyens des cantons de l'Est, vient justement de publier un livre complet sur ce sujet et un exemplaire en français ou en anglais sera envoyé gratuitement à qui-conque en fera la demande. Adressez : Québec Mines and Metal Co., Ltd., Board of Trade Building Montréal.

Voyages en Europe

Traffic excessivement considérable. D'après toutes les apparences, le trafic pour l'Europe et Méditerranée sera exceptionnellement considérable, ce printemps et l'été prochain. Déjà toutes les cabines à bord des paquebots, faisant le service entre New-York et les ports de la Méditerranée, sont complètement retenues. Il y a aussi une demande extraordinaire de cabines sur les bateaux faisant le service entre Montréal, Québec, New-York, Liverpool, et autres ports. Nous conseillons donc à ceux qui se proposent de faire la traversée de venir nous voir, ou de nous écrire immédiatement afin que nous puissions leur retenir les meilleures places disponibles. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques. Conseils et renseignements précis. JULES HONE, Jr. Agence générale de paquebots, 30 rue St-Jean et 46 rue Dalhousie, Québec. ou à E. J. Hébert, Dept. des Voyageurs, Gare Windsor, Montréal

Prix élevé pour Peaux de Veau

Nous payons ce printemps des prix de fantaisie pour toutes sortes de peaux de veau. Si vous en avez, demandez nos prix avant de les vendre ailleurs. Nous payons le fer, l'argent comptant. Nous voulons nous entendre avec quelqu'un dans chaque village où nous n'avons pas d'agent, pour ramasser les peaux de Veau, de Bouff, de Cheval, de Mouton, le suif et les os, etc. Nous donnons l'argent pour les achats et malintentionnés ne acheteurs au courant du marché. Ecrivez pour Informations. CARROLL S. PAGE, Hyde Park, Vt.

On demande

On demande 1,000 Couturières pour notre machine à repriser les bas de laine et de coton. Cette machine peut être adaptée à n'importe quel moulin à coudre. Elle peut aussi repriser les rideaux et la lingerie de table. C'est un article de commerce indispensable dans les ménages. Il économise l'argent, le temps et le travail. Sur réception de \$25.00, il sera expédié à qui le demandera et paiera le prix. THE QUEBEC HARDWARE DEP. SPECIALITY, Bureau Poste : St-Roch

Ed. Lemieux

Agent d'assurance CONTRE LE FEU, SUR LA VIE, LES ACCIDENTS ET LA MALADIE. BUREAU : RUE RACINE A côté de la Banque Nationale

CHAMBRAS DE FER CANADIAN-NORTHERN QUEBEC ET LA COTE DE ST-JEAN

HORAIRE D'HIVER En force depuis le 26 Sept. 1909. DEPART DE CHICOUTIMI 7.30 A. M.—Tous les jours dimanches et lundi, excepté pour Roberval Québec et P.Ouest. 7.00 P. M.—Tous les dimanches pour Roberval, Québec, etc. ARRIVEE A CHICOUTIMI 7.50 P. M.—De Québec, Roberval, etc., tous les jours, dimanches, exceptés. 8.00 A. M.—De Québec, Roberval, etc., dimanches seulement.

Guy Tombs, Agt. Gén. Frt. et Pass.

VIN DE MESSE

Approuvés par Sa Grandeur Mgr. Machisi. Se recommandent par leur pureté et leur qualité supérieure. EN VENTE PARTOUT. LAPONTE, Edifice de la Banque, Québec. EN VENTE PAR A. E. Drolet, Québec. G. & E. Couture, Lévis.

LA NATIONAL LIFE

La seule Compagnie qui en vous chargeant moins cher vous garanti plus. LA NATIONAL LIFE Capital : \$1,000,000 Surplus : 300,000. La seule compagnie qui vous garantie que, après avoir payé un an, si vous tombez malade, votre police restera en force. Vous avez tout à y gagner en vous adressant à moi. J. ELZ. DUNSTON, Gérant du District pour la Nationale Life. Tél. Bellefleur 100. B. P. 59.

60 YEARS' EXPERIENCE PATENTS

Trade Mark Designs & Copyrights &c. A. MUNN & Co. 351 Broadway, New York. Branch Office, 225 St. St., Washington, D. C.

D. MENAG

A par le Dr. Elz. Tremblay, tiendra son bureau à la résidence de M. J. D. Guay, Rue Racine.

Terre a vendre A NORMANDIN

Bonne terre à blé, voisine de l'église, de 133 acres, dont 75 en culture, avec maison et grange, à vendre à des conditions avantageuses. S'adresser à Alfred Savard Marchand, Armargh-Station, Comté de Bellefleur. 3-3-10—ms.

Vendre ou a Louer

décidé d'abandonner le commerce, offre en vente ou à louer ma propriété, sur la Rue Racine. Je vendrai mon stock et louerai le magasin séparément avec bon logement au deuxième. J'ai aussi plusieurs chevaux et voitures d'été et d'hiver, ainsi que des meubles que je vendrai à réduction. Je me ferai un plaisir de répondre à tous ceux qui voudront avoir quelques renseignements. 31-3-10-4-16 JOS. BLACKBURN Hotelier

ATLLENCE DE VOYAGEURS POUR LE PRINTEMPS ET LA SAISON D'ÉTÉ.

Départs de St-Jean, N. B. Avril 16 Lake Manitoba, " 22 Empress of Ireland. Départs de Québec. Mai 5 Empress of Britain, " 12 Lake Champlain, " 20 Empress of Ireland, " 26 Lake Manitoba.

Listes des départs, taux, plans, etc., fournis à demande. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques. JULES HONE, jr. 30 rue St-Jean, angle de la Côte du Palais et 46 rue Dalhousie, Québec.

Agence générale de Chemins de Fer et Paquebots.

Aussi chez F. S. Stocking et G. H. Scott, Québec.

La plus grande Manufacture D'ENGINS MARINE DU MONDE

De 1, 2 et 3 cylindres GRAY MOTOR Co. DETROIT, Michigan. L.-A. Casgrain, Agent Général du District. CHICOUTIMI, P. Q.

DOCTEUR EMILE H. DION

des Hopitaux de Paris No 7, rue St-Jean, Québec. Spécialités : Maladies des Yeux Ombles, Nez et Gorge. Heures de bureau, à Québec, 11 à 12 p.m. Tél. Bellefleur 27. 4 p.m. 1331 A LAUSON, 6 A S. M. TEL. 111-11

Biphosphate dechaux des Frères Maristes

Remède très efficace, contre la onsmption, l'anémie et les maladies des os. —39 ans de succès— En vente chez les Frères Maristes. 23 sept. 6 ms.

MAISON A VENDRE

Une bonne maison, à deux étages, en brique, avec toutes les améliorations modernes et un ménage de première classe. Mangars et écurie, une vache, un lot vacant. Située sur la rue Price, en face de la brigade. S'adresser à Mme PHILIPPE MICHAUD, Ou par Téléphone à M. J. A. MICHAUD. 2 fa-31-3.

ON DEMANDE

Un représentant pour Chicoutimi, Québec et environs. Nous payons libéralement et nous offrons un emploi assuré. Dans notre liste d'autres FRUITIERS et BOISERMENTS, Patates de Semences, etc. il y a un grand nombre de variétés rares et choisies, qui se vendent facilement. Demandez nos prix et nos catalogues. Stone & Wellington, Les Pépinières Fonthill (Établis en 1857) Toronto, Ontario

P. H. P. Gauvreau

Comptable Comptabilité, Collection, Inventaires Liquidations En face de la Banque Molson, Chicoutimi.

TARIF D'ANNONCES

Annunces officielles : Première insertion 10 cts la ligne. Annunces commerciales (à long terme) : Par insertion 7 cts du pouce. Clichés fournis par l'annonceur 5 cts du pouce. Réclames dans les notes locales, 2 cts la ligne. Naissance 15 cts Mariage, Décès 25 cts Grats pour les abonnés qui ont payé leur abonnement. Annunces : A VENDRE ou à LOUER (pas plus de 10 lignes) Première insertion 50 cts Pour un mois \$1.00 Des annunces sont payables d'avance.

Aux Industriels et aux Cultivateurs

No us fabriquons et réparons toutes espèces de machines. Pompes et Presses hydrauliques Engins, Bouilloires, Moteurs à Gazoline, Articies pour Beurrieres et Fromageries, et machines pour scieries et manufacturiers. N'achetez pas sans venir nous voir. La Société des Constructeurs Mécaniciens de Chicoutimi. B. BOURGEOIS, de Havre Usines près de la Station.

A VENDRE

Une belle ferme, de 75 à 80 acres de terre, avec bâtisses, en face de celle de E. Cloutier, sur la Rivière. Tous les animaux, ainsi que tout le rouage, comprenant : voitures propres d'été et d'hiver, charrue, herse, rateaux à cheval, faucheuse, sont à vendre. S'adresser à ISAJE JOBIN, (H. L.) et. Dr E. A. CLAVEAU MEDICIN-CHIRURGIEN En face chez M. Pierre Poirchard Edifice de l'Église Co Chicoutimi

CHAUX A VENDRE

Il me fait plaisir d'annoncer à mes nombreuses pratiques et au public en général que je viens de mettre en opération mon fourneau à chaux et qu'à l'avenir j'aurai toujours en entropôt de la chaux de première qualité. La Société des Constructeurs Mécaniciens de Chicoutimi

C'est le bon temps d'ache

ter le jambon. Plus tard, les prix seront plus élevés. Profitez-en. Coté, Boivin & Cie Inc. Faites faire vos Impressions au Progrès du Saguenay

Une librairie au bas sin XAVIER TREMBLAY

près le presbytère et le bureau de poste de Chicoutimi-Ouest. offre aux personnes désireuses d'acquieser à nos contrées RR. PP. Érudites. Paroissiens, Évangélistes, Vieux des Salins, Images pieuses très variées, croix, médaillons, chaplets de tous prix, statues du Sacré Cœur, de Ste-Anne, de N. D. Lourdes, de la Bienheureuse Jeanne d'Arc. Brochures, médaillons et images du 1^{er} heureux Jean Éudes. M. Tremblay tient aussi toutes sortes d'épicerie et mercandises pour les besoins ordinaires des ménages. Pêches, farine, biscuits, bonbons, tabac, etc. Également autres articles de confectionnerie.

LE DR C. WARREN DENTISTE

Bureau : Rue Racine, D'entre le Dr M. A. A. Gr non, Tailleur. Spécialités : Extraction des dents plombage et dentiers de première classe.

Aux Dames

Désirez-vous avoir une magnifique trousse contenant 4 paquets d'aiguilles, 19 aiguilles de diverses grandeurs, vingt épingles assorties pour la toilette, en prime, un bijou d'album de six cartes postales colorées, valant 15 cts. Satisfaction garantie. Adressez-vous cette annonce avec 25 cts. La Cie Household Supply, Com. mis C. Boite Postale 118, Québec.

On demande

Un jeune homme de bonne volonté, âgé de 15 ans, désirant apprendre le métier de tailleur, trouvera de l'emploi chez M. Adéric Jobin, tailleur rue Racine. M. Uldéric Jobin, tailleur, a reçu un assortiment complet et varié d'étoffes de choix pour habits d'hommes. Les échantillons de cette année sont d'un goût exquis. La clientèle de M. Jobin est instantanément priée de se hâter. Les premiers arrivés seront les premiers servis.

PACIFIQUE CANADIEN

Taux Réduits POUR les COLONS à la recherche DE FOYERS MANITOBA DÉPARTS Avril, 5 et 19, Mai, 3, 17 et 31, Juin, 14 et 28, Juillet, 12 et 26, Août, 9 et 23, Sept. 6 et 20. SASKATCHEWAN et ALBERTA BILLETS BONS POUR DEUX MOIS

Pour billets de passage et renseignements généraux,

s'adresser à 30 rue St-Jean, angle de la côte du Palais, 46 rue Dalhousie, au château Frontenac ou à la gare du Palais. UULES HONE Jr. Agence générale de chemins de fer et paquebots. Nous représentons toutes les lignes transatlantiques.

Notre pâte n'avait même pas le courage de lever!

Vous souvenez-vous, Madame, de votre tournée d'il y a une semaine, —ou était-ce un mois— quand ses parents s'invitèrent à dîner. Vous étiez levée au petit jour, et couriez à la huche pour pétrir cette glorieuse cuisson : Et étonner ses parents par les talents culinaires de sa femme. Vous vous souvenez : c'était avant que vous achetiez la FIVE ROSES.

Mais hélas ! la pâte avait oublié de lever — Ou bien levant trop vite pendant la nuit, était retombée pour toujours. Quel malheur ! Et comme sa mère regarda votre mari avec pitié, à table, et dit au père — "Future Johnny ! trouve-tu pas qu'il est maigre, et a l'air fatigué." Et le père dit en répondant, "Pas surpris, avec un tel pain, une telle maigreur !"

Vous en souvenez-vous ? Mais l'explication est toute simple, Madame. Votre farine était faible en gluten, pas fiable, incertaine. Jamais ainsi de la FIVE ROSES, car cette farine est stable comme le soleil ou l'amour d'une mère. Elle possède invariablement cette force glutineuse qui la fait lever, à la grande joie de la ménagère, et rester levé, par conséquent aussi la santé et l'élasticité nécessaires.

Et quand vous commencez à la pétrir, Madame, vous trouvez que la pâte est élastique, et vous l'entendez faire cris cris, sous vos doigts. Elle devient de plus en plus blanche sous vos mains jusqu'à ce que elle rivalise vos doigts éblouissants du Canada. Pensez-y, Madame la Ménagère, votre pain n'est jamais sûr, jamais moelleux, jamais foncé ou noir, ni pâle, ni lourd. Pas d'accidents quand vous convitez particulièrement les succès. Tout parce que vous vous servez de la FIVE ROSES. Et le pain restera frais longtemps — son délice de goût d'aujourd'hui augmente jusqu'à ce que la dernière tranche ait disparu, au cliquement des lèvres. Quel ! Madame, vous ne vous servez pas de la FIVE ROSES ? Eh bien ! il n'est jamais trop tard pour commencer.

MADE OF THE WOODS MILLING CO., LTD., MONTREAL (23)

Déménagé

M. J. A. Michaud, agent d'assurances, donne avis à tous ses clients en général qu'il tiendra à l'avenir son bureau, dans l'ancien bureau de M. Thomas Eugène Savard.

Abonnez-vous au Progrès du Saguenay

AVIS AUX MARCHANDS

M. P. A. Lapière, de la maison Guillaubert, Fessierois et Garneau, de Montréal, aura le plaisir de visiter ses clients dans le courant du mois avec les marchandises d'automne à des prix extraordinaires de bon marché. Attendez sa visite pour acheter. 10-2-4 fa.

Prix élevé pour Peaux de Veau

Nous payons ce printemps des prix de fantaisie pour toutes sortes de peaux de veau. Si vous en avez, demandez nos prix avant de les vendre ailleurs. Nous payons le fer, l'argent comptant. Nous voulons nous entendre avec quelqu'un dans chaque village où nous n'avons pas d'agent, pour ramasser les peaux de Veau, de Bouff, de Cheval, de Mouton, le suif et les os, etc. Nous donnons l'argent pour les achats et malintentionnés ne acheteurs au courant du marché. Ecrivez pour Informations. CARROLL S. PAGE, Hyde Park, Vt.

LA CAISSE DE PETITE ECONOMIE

DE CHICOUTIMI

BUREAU CHEF: SALLE DES OUVRIERS, RUE RACINE CHICOUTIMI

SUCURSALES:

BIBLIOTHEQUE PAROISSIALE, en face de la Cathédrale.
ECOLE DES FRERES MARISTES, Rue Racine.
RESIDENCE DES RR. PP. EUDISTES, Bassin.

HEURES DE BUREAU:

A la Bibliothèque Paroissiale et chez les RR. PP. Eudistes.
Tous les DIMANCHES de 4 h. à 5 h., P. M.; tous les JEUDIS, de 7.30 à 8.30 P. M.

AU BUREAU CENTRAL:

Le DIMANCHE, de 3.30 h. à 5.30 h. P. M. Le MERCREDI, de 7.30 à 8.30 h. P. M.

La Caisse de Petite Economie paie un intérêt de 3% sur tous dépôts de UN SOU à 300.00

Gérant Général — J.A. Échard.

La "SUN LIFE" Insurance Co.

Bureau-Chef : Montréal

CAPITAL \$30.000.000.00

Assurance en force \$119.000.000.00

La "Sun LIFE" assure depuis l'âge d'un an jusqu'à 70 ans.

Les taux sont les plus bas. Les profits qu'elle paie à ses assurés sont plus élevés que n'importe quelle Compagnie. Elle pratique tous les systèmes en cours d'assurance, après le 6ème paiement, votre police est payée pour 20 ans si vous le voulez. Consultez nos prix avant de vous assurer, vous avez beaucoup à y gagner.

AD. TREMBLAY,

AGENT-GENERAL, CHICOUTIMI

BOIS DE CONSTRUCTION

Bois préparé de toutes les sortes et de toutes les qualités

BARDEAUX DE CHOIX

Moulures de tous genres, de tous les goûts et de tous les prix.

Bois de Charpente en longueur de trois pieds ou scié à demande.

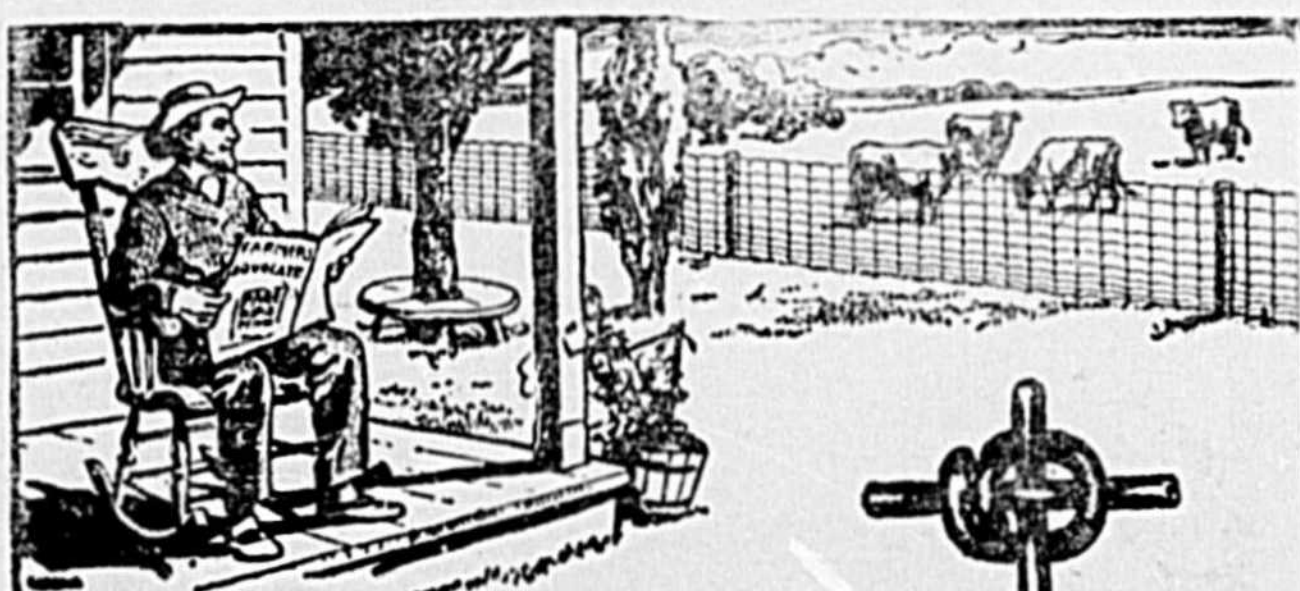
Une excellente chaudière me permet de donner du bois bien séché et prêt à servir.

Des Hangars Immenses servent à garder en parfaite condition de grandes quantités de bois de toute sorte que je puis répondre à toutes les commandes sans aucun retard.

PRIX HORS DE TOUTE CONCURRENCE

HENRI JALBERT

Rue Racine, Chicoutimi.



HEUREUX FERMIER—se sert de la CLOTURE ET DES BARRIERES PAGE, Etc.

Clôture de 1910 Meilleure que jamais

Vous pouvez obtenir plus pour votre argent que vous ne l'avez jamais pu en achetant de la clôture pour aucune fin—pelouse ou ferme. Notre brochure gratuite vous montre comment et pourquoi. Vous n'avez qu'à en demander un exemplaire à un de nos plus proches magasins.

THE PAGE WIRE FENCE CO., LTD.
505-517 rue Notre Dame Ouest MONTREAL

Chicoutimi A. Godbout, Agent Chicoutimi Que.
" Johnny Bouchar, " Jonquières "
" Jos. Brassard, " Ste-Anne de Chic "
" J. N. Savard, " Brand

LA BANQUE MOLSON

Incorporée en 1855

CAPITAL \$3,500,000
FONDS DE RESERVE \$3,500,000

76 Succursales dans le Canada. Agents et correspondants dans toutes les principales villes du monde.
Transaction de toute affaire de Banque en général.

DEPARTEMENT D'EPARGNES

à toutes les Succursales. Intérêt payé aux taux les plus élevés
J. E. HOUSEMAN.

GRAINE de SEMENCE

De toutes sortes

JE M'EMPRESSERAI DE FOURNIR LES ECHANTILLONS ET PRIX A CEUX QUI M'EN FERONT LA DEMANDE.

Geo. Tanguay

Basse-Ville, QUEBEC.

AUSSI

Farine, Lard, Grains, Etc.

EDMOND CLAVEAU

Le bouteilleur

Eau Gazeuses et de la Bière et Porter de Beauport

♦ ♦ ♦ ♦

IL NE FAUT PAS OUBLIER QUE C'EST A LA BRASSERIE CHEZ M. EDMOND CLAVEAU QU'IL FAUT ALLER POUR AVOIR LES MEILLEURES LIQUEURS D'OUIS. TELS QUE:

Ginger Ale, Cream Sodas, Cidre Champagne, Breuvage Universel, Sodas Water, Ginger Beer.

NOUS VENDONS AUSSI LA MEILLEURE EAU MINERALE.

Toute commande par maille remplie immédiatement

EDMOND CLAVEAU

Rue Ste-Anne, Chicoutimi.

LA BANQUE NATIONALE

(Incorporée en 1860)

CAPITAL \$2,000,000.00

RESERVE \$900,000.00

NOUS PAYONS L'INTERET A NOS DEPOSANTS

2 FOIS L'AN

A NOS 44 BUREAUX

Nous acceptons des DEPOTS de \$1.00 et plus

L'INTERET est calculé sur la balance de CHAQUE JOUR et de JOUR MEME de chaque dépôt.

Nous avons des correspondants par le monde entier et nos TRAVELLERS CHEQUES sont payables AU PAIR par tous.

Notre bureau de PARIS, (Rue Boudreau, 7 Square de l'Opéra) offre des avantages exceptionnels au PUBLIC VOYAGEUR.

Les virements de fonds, les collections, les paiements, les crédits commerciaux et les placements sont effectués en EUROPE, aux ETATS-UNIS et au CANADA, aux PLUS BAS TAUX.

F. A. GAUTHIER GERANT A CHICOUTIMI.

Trappeurs! Chasseurs!

Nous vous offrons les plus hauts prix pour tous lots de

Peaux Vertes

Vous êtes sûrs d'avoir chez nous

Traitement loyal, Honnête assortiment, Prompt paiement.

ENVOI GRATIS de notre Liste de Prix 1909-1910.

REVILLON FRERES
134 et 136 rue McGill, Montreal.

A VENDRE

2,000,000 de bardeaux de cèdre de toutes les qualités, achetés à l'encan dans les Provinces Maritimes, seront vendus chez.

A. LEPAGE

St-Alphonse 5 8 09

Argent à prêter

M. J. A. Michel, Agent, Chicoutimi, a le plaisir d'annoncer au public qu'il dispose d'un capital de \$50,000 à prêter sur bien de fonds hypothéqués de ville et village, aussi accepte les contrats à de très bonnes conditions. Une visite est sollicitée.

ABONNEZ-VOUS AU PROGRES DU SAGUENAY

IMPORTANT

L'expérience du commerce a démontré à l'évidence, que le marchand qui a réussi en affaires est celui qui n'a rien épargné pour se procurer du bon

TABAC EN FEUILLES

pour donner satisfaction à ses clients.

L'augmentation constante de la vente du tabac

BLEU No 1 ET BELGIQUE

est une preuve évidente que ces deux variétés sont celles dont les amateurs de bon tabac désirent avoir.

Les marchands qui n'ont pas encore fait l'essai de ces variétés ne devraient pas tarder à se le procurer.

DESMARAIS & GREGOIRE

Négociants en gros

Tabac en feuilles, Pipes et articles de fumeurs, Biscuits, Sucrieries, Epicerie, et Librairie.

LE SYNDICAT DES IMPRIMEURS DU SAGUENAY

EDITEUR-PROPRIETAIRE DU

PROGRES DU SAGUENAY

JOURNAL AGRICOLE ET INDUSTRIEL. FONDE EN 1886

ABONNEMENT: \$1.00 par année.

Nous nous chargeons de tout ouvrage typographique

Livres, Journaux, Entêtes de Comptes, Entêtes de Lettres, Factures, Enveloppes, Blancs de Cour, Factums, Circulaires, Cartes d'affaires, Menus, Affiches, Programmes, Catalogues, Pamphlets, Lettres de Faire Part, Livrets de Reçus et de Billets, Réliure et Réglage, Etc., Etc. Impressions de tous genres et de toutes couleurs.

Tout ouvrage est exécuté avec soin et promptitude et à des prix modérés.

Toute commande reçue par maille recevra notre attention.

Bureaux et Ateliers: Rue Racine, Chicoutimi.

Essayez notre RASOIR et comparez-le avec n'importe quel autre.

Ne vous imaginez pas que votre rasoir est le meilleur parce que vous le croyez. Procurez-vous le Carbo magnétique. Il dure plus longtemps; il vous rase plus vite et plus ras.

Essayez-le pendant 30 jours, à nos frais et vous connaîtrez après ce qui convient le mieux: le meilleur moyen de vous assurer de la valeur de ce que nous vous offrons, est de comparer notre rasoir avec le vôtre.

Le secret de la supériorité du rasoir Carbo-magnétique consiste dans sa trépan.

Le tranchant du rasoir que nous offrons en vente est trempé à la chaleur électrique, élevée à 2500 degrés fahrenheit, un procédé de carbonisation semblable à celui auquel est soumis le diamant.

Par ce moyen nous donnons à notre rasoir un taillant ferme qui n'a pas besoin de la pierre et de la doucine.

Vous n'êtes pas obligé de nous croire: le rasoir est à votre disposition; vous n'avez qu'à l'essayer. Nous vous en offrons un gratuitement pour 30 jours. Pourquoi ne pas nous le demander.

Nos prix sont de \$2.00 et \$2.50.

LEMIEUX & CARRIER

Rue Racine, Chicoutimi.

Lots à Batir

100 beaux lots à bâtir, situés dans le Quartier Ouest, à quelques minutes de l'église et des Moulins de pulpe.

Payables \$10.00 comptant et \$1.00 par mois, sans intérêt.

Titres parfaits.

Achetez-vous un emplacement, pendant qu'ils sont bon marché. Dans un an, ils vaudront le double.

S'adresser à

J. D. GUAY.

Propriété à Vendre

La belle propriété de M. Arthur Gobeil, marchand, Rivière du Moulin, est à vendre.

Bon poste de commerce, près de la ville et des chars. Les personnes désirant acheter cette propriété auront des conditions faciles de paiement.

Nous vendrons aussi en bloc ou séparément les marchandises sèches et groceries que nous possédons.

S'adresser à

AUTHUR GOBEIL, du Moulin.

17-3-10-4fs.

AVIS

Une lettre contenant de l'argent et un billet signé en blanc par Joseph Bluteau, endossé par Nérée Bluteau et payable à la Banque Molson à Chicoutimi, a été perdue entre St-Alphonse et Chicoutimi.

Le soussigné avertis les banques et le public en général que ce billet est maintenant nul et sans valeur.

JOSEPH BLUTEAU, St-Alphonse.

3 fs. 10-2-10.

Renaud & Cie

Incorporée

Faïence.

Porcelaine,

Verrerie

72-74 Rue St-Paul QUEBEC.

A Vendre

Une belle propriété, à 2 étages, 14 appartements, et magasin au 1er. Située au coin des Rues Montcalm et Price. Conditions faciles.

S'adresser à

BERNADE DESBIENS, Chicoutimi.

Du fumier-Le Purin

De l'Avenir du Canada, 18 mai 1910.
Le fumier est indispensable à la terre pour lui faire récupérer les forces perdues.

Une terre bien entretenue doit chaque année et selon sa qualité, recevoir le fumier qui lui convient. Ici, je veux uniquement parler d'un des plus énergiques éléments qui fait faire un bon engrais et qui malheureusement dans bien des fermes est délaissé. Je veux parler du purin.

Dans beaucoup de fermes le tas de fumier se trouve à proximité d'un fossé où s'écoule l'urine du bétail et le purin du fumier n'est-ce pas cependant une perte sérieuse que la perte de ce purin : pourquoi ne pas le faire tomber dans une fosse étanche autant que possible, d'où il serait extrait de temps à autre pour arroser le tas de fumier au fur et à mesure de sa formation ; de façon à provoquer sa fertilisation. Tous les engrais de la ferme doivent être mis à contribution — volailles, mouton bétail, tous ces fumiers en tas, arrosés de purin, deviennent d'une puissance fertilisante exceptionnelle.

Le purin étendu d'eau sert aussi à l'arrosage des prairies à la sortie de l'hiver, aussi qu'aux jeunes plants de légumes destinés au repiquage. Donc le purin au lieu d'être laissé de côté doit devenir d'une grande utilité à la ferme ; il suffit seulement d'avoir la précaution de le garder.

En agriculture rien ne doit se perdre de tout ce qui peut concourir à la fertilisation du sol, afin d'obtenir le plus de produits avec le moins de frais.

Les odeurs et le lait

De l'Avenir du Canada, 18 mai 1910

Les "Annales de médecine vétérinaire" ont attiré l'attention tout dernièrement sur la sensibilité qu'a le lait d'absorber les odeurs.

C'est un fait reconnu que le lait laissé dans une chambre, dans une glacière en contact avec d'autres aliments qui dégagent une odeur quelconque, prend l'odeur de ces aliments.

Pour vérifier ce fait on a mis dans la même glacière des vases contenant du lait et des vases contenant du goudron par exemple ; après 24 heures le lait avait un goût prononcé de goudron ; ce goût a duré 14 heures.

Il est donc de toute nécessité, pour avoir du bon lait, de l'isoler complètement de tout élément susceptible de lui faire prendre des odeurs.

Depuis quelque temps, des inspections sont faites chez les laitiers, chez les épiciers, et tous sont mis en demeure de se conformer au règlement appliqué par le bureau d'hygiène à ce sujet.

Malgré cela, bon nombre de laitiers et d'épiciers enfreignent le règlement, donnant pour raison que cela entraîne des dépenses et que leurs clients ne s'en plaignent pas. Grossière erreur : lourde responsabilité que ces commerçants là font retomber sur leurs têtes. Qui saura jamais le nombre effrayant de petits enfants rendus malade, tués ou tués, par l'absorption du lait impur. Nous ne saurions trop mettre en garde nos fermiers qui s'adonnent à l'industrie laitière de prendre toutes les précautions voulues. Le lait une fois traité doit être gardé dans un local propre, bien aéré, loin des étables qui souvent dégagent des odeurs suffisantes pour le contaminer. En prenant ces précautions les fermiers verront leur lait obtenir des prix meilleurs et plus rémunérateurs.

Nous conseillons à tous ceux qui s'occupent du commerce du lait, surtout à titre de laitiers d'une ville, d'avoir une bonne glacière : cela ne coûte pas bien cher ; on peut établir à bien peu de frais une glacière, pouvant assurer la quantité de glace nécessaire pour la période des temps chauds.

Quelle précieuse précaution n'aurait-on pas là, surtout lorsque le lait ne peut pour une raison ou pour une autre être expédié ou

livré immédiatement après la traite. Un agriculteur avisé doit aujourd'hui suivre tous les progrès que la science met à son service.

M. J. S.

Une transaction à l'américaine

En quelques heures, le Gérant du Crédit Métropolitain Limité, M. Arthur Laberge, a clôt un marché de \$90,000

UNE DES PLUS BELLES OPERATIONS IMMOBILIERES DE LA SAISON

Cent dix-sept acres de terre, achetées à des prix exceptionnellement favorables, vont être mises en vente incessamment sous forme de lots à bâtir. Une aubaine pour le quartier St-Denis, à Montréal.

Une transaction immobilière qui fait déjà parler d'elle — oh ! pas en mal ! — dans le monde des affaires, vient d'être opérée, en un tour de main, par le Gérant du Crédit Métropolitain [Léon], M. Arthur Laberge, et devant de Providence, dont les journaux annonçaient cette semaine, l'arrivée à Montréal.

En mettant le pied à Montréal, M. Laberge demandait à un ami : "Il paraît que c'est tout vendu la terre, à Montréal ?"

A peu près.

— Eh ! bien nous en trouvons.

Et il en a trouvé.

Cent dix-sept acres situées dans les limites du vieux Montréal, sur la ligne de prolongement de la rue Iberville et à quelques arpents seulement du tramway de la rue Papineau, achetées pour la bagatelle de \$90,000 — rien que cela !

Il s'agit de la terre connue jusqu'ici sous le nom de Parc Tiffin, et qui sera dorénavant connue sous le nom laconique et suggestif de Plateau bon air.

Le Plateau bon air contient douze cent trente lots arpentés et cadastrés, abstraction faite de la voirie. C'est dire qu'il y en aura pour tout le monde.

Et pas un pouce de perte.

Et le plus bel endroit imaginable pour la construction : le plus élevé, le plus plan, le plus sain de l'île de Montréal, hors du voisinage immédiat de la montagne où la terre se vend de 50 cts à \$2.00 le pied.

Le Plateau bon air se trouve dans le quartier St Denis, à la hauteur des rues Bélanger, St-Zotique, etc., qui se peuple rapidement. Le tramway de la rue Iberville, grâce au tunnel qui s'achève y passera sans doute d'ici à quelques mois, et ce sera alors une des parties les plus accessibles à la population ouvrière.

Il n'est pas une terre aussi avantageusement située qui se soit vendue moins que \$1,000 à \$1,200 l'acre à Montréal.

Monsieur Laberge repart ce soir pour Providence où l'appellent d'autres affaires. Il a transporté le Plateau bon air au Crédit Métropolitain aujourd'hui même, dix minutes après l'enregistrement de l'acte de vente. Il sera de retour mardi. Quelle sensation nous réserve-t-il pour ce jour là.

Nos lecteurs feraient bien de tenir l'œil sur les annonces du crédit métropolitain (Limité).

Et en avant bon air.

Et bon voyage à M. Laberge !

La Caisse de Petite Economie

La Caisse de Petite Economie de Chicoutimi a reçu en avril 1910 les montants suivants, de ses succursales, savoir :

Chicoutimi Ouest	\$470.81
Roberval	9.82
Oniatouchan	3.00
Chicoutimi Centre	10.01
St-Anne	29.59
St-Jérôme	32.97
Malbaie	13.73
Jonquières	26.00
Bureau Chef	428.17

\$1,024.10
J.-A. BÉCHARD,
Gérant.

Faites faire vos impressions dans le Progrès du Saguenay

MUNICIPALISATION SCOLAIRE DU VILLAGE DE BAGOTVILLE

A une assemblée de MM. les commissaires d'écoles du village de Bagotville qui a lieu le 14 mai courant, la résolution suivante a été adoptée.

Ayant appris la mort de la fille aînée de M. Emile Bouchard membre de la commission Scolaire du village de Bagotville. Sur proposition de M. le président Stanislas Meinier, il est résolu que les commissaires envoient leur condoléances et sympathisent de tout cœur dans le malheur qui frappe l'un de ses membres et que cette assemblée s'ajourne en signe de deuil, que copie de la présente résolution soit envoyée à la famille, ainsi qu'au journal le Progrès du Saguenay pour publication.

STANISLAS MEINIER,
Président.

Vraie copie,
Attestée par,
ADJ. POTVIN,
Sec. Trés.

CORRECTION

Une erreur involontaire s'est glissée dans la transcription de la poésie que nous a envoyée, la semaine dernière, le R. P. Hoelard. Il faut lire la dernière strophe comme il suit :

Lorsqu'un jeune prêtre à l'autel
Vient d'opérer le grand mystère
Où Jésus s'immole immortel,
Tout le Ciel chante avec la terre
Cet homme en Dieu transfiguré
Et l'Enfer regarde effaré

DECOERATIONS FUNEBRES

De nos édifices publics et privés

Plusieurs ont été décorés à l'occasion de la mort du roi Edouard VII.

Nous remarquons entre autres la banque Molson, le Bureau de Poste, la maison Lemieux & Carrier, et quelques autres.

Plusieurs drapeaux flottent en berne sur un certain nombre de demeures, comme marque du regret qu'éprouve notre population de la mort de notre souverain.

La maison Lemieux et Carrier a été chargée de ce travail qui a été exécuté avec crédit pour elle-même et notre ville.

Va-et-vient

M. Adolard Tremblay, agent général de la "Sun Life" est revenu mardi soir d'un voyage d'affaires à Québec.

A Ste-Anne

Est décédée, mardi soir, dame Hélène Duchesne, épouse de M. Jos Tremblay, à l'âge de 28 ans. Elle laisse un époux et 5 enfants.

Son service sera chanté à Ste-Anne demain, à 8 1/2 hrs.

Nous offrons nos condoléances à la famille si cruellement éprouvée.

Bénédictin

Dimanche à trois heures, aura lieu à la Cathédrale, la bénédiction de tous les objets de l'œuvre des tabernacles. Tous les dames qui font partie de cette œuvre sont priées de s'y rendre.

Petites Notes

Un jeune homme qui porte peut-être le nom de Lynch, est venu s'échouer à Chicoutimi cette semaine. Il se posait en détective à la recherche d'un criminel qui devait se cacher à Chicoutimi. Le soi-disant Lynch, se prétendait le fils du limier McCaskill de Montréal, mais une dépêche du célèbre policier apprit au recorder Savard que McCaskill n'avait pas de fils. Les agissements du prétendu Lynch furent tels que la Cour le condamna à la prison pour un mois en attendant qu'on s'informe sur son compte.

Les bureaux de la Caisse de Petite Economie, de Chicoutimi de la Cie Prévoyance contre les accidents et la maladie seront ouverts tous les jours à leur place d'affaire, avenue Labrecque, en arrière de la Banque Molson.

M. Albert Lemieux, répondra à la clientèle de 8 a. m. à 6 P. m. Les dimanches et mercredi de 8 P. M. à 9 P. M.

C'est le bon temps d'acheter le jambon. Plus tard, les prix seront plus élevés. Profitez-en.

Côté, Boivin & Cie Inc.

NECROLOGIE

A la Rivière du Moulin, mardi matin, le 17 mai, munie de tous les secours de la religion, madame Henri Savard, née Louise Pilote, décédait après une courte maladie de quatre jours, souffrante avec une résignation vraiment chrétienne, elle était âgée de 37 ans. Son service et sa sépulture ont eu lieu à la cathédrale jeudi matin le 19, à 9 heures. Un Cortège funéraire nombreux et imposant suivait la dépouille mortelle.

Les porteurs étaient MM. Ludger Savard, Charles Savard, Louis Savard, Johnny Clayer, beaux frères de la défunte. La levée du corps fut faite par l'abbé Almas Larouche curé de la paroisse. L'abbé Jos Savard curé de St-Siméon frère de l'époux éploré assisté des abbés Brassard et Plourde chanta le service funèbre. Les abbés Armand Desgagné et Charles Lemieux célébraient des messes basses aux autels latéraux. Monseigneur Labrecque évêque de Chicoutimi officiait au Libéra.

Au Public

Personne n'aime à attendre bien longtemps que son tour arrive quand il veut se faire faire la barbe et tout le monde veut aussi être servi proprement et d'après les procédés les plus modernes.

J'ai un salon de barbier qui peut donner satisfaction aux plus exigeants.

Massage électrique, barbe "Boston Style", coupe de cheveux par faite, préparé absolue.

J'ai 5 hommes à mon service et l'ouvrage est expédié rapidement.

Razoirs aiguisés à la perfection. Razoirs de premier choix vendus garantis à prix réduits.

Outillage pour barbiers et chaînes vendus à très bon marché.

J. O. COUTURE,
Barbier-coiffeur,
Chicoutimi-Saguenay.

La Banque Nationale Chicoutimi

INTERET sur dépôts accordé de la date même de CHAQUE DEPOT et sur la balance de CHAQUE JOUR.

A Louer

Le logement qu'occupe actuellement M. J. L. A. Godbout, au-dessus de son ancien magasin, sur la rue Racine.

Ce logement comprend 11 appartements ; il est pourvu de toutes les améliorations modernes : baigns, Water-Closet, etc.

M. Godbout est prêt à louer dès maintenant.

Acheteurs de Peaux de Veau

Nous cherchons des revendeurs ou des bouchers pour nous expédier des Peaux de Veau, Poux et Os. Nous payons les plus haut prix. Nous payons argent comptant. Nous payons le fret. Nous payons les douanes. Nous fournissons l'argent. C'est la raison pour les Peaux de Veau. Ecrivez-nous, et nous vous montrerons comment vous pouvez faire de l'argent en achetant des Peaux de Veau pour notre compte. Ecrivez immédiatement. Carroit St. Paul, Hyde Park, Vermont, U. S. A., Box A.

Ecole de Laiterie ST-HYACINTHE

PROGRAMME 1910 COURS D'ÉTÉ

OUVERTURE des COURS

L'ouverture des cours d'été à l'Ecole de Laiterie de ST-HYACINTHE aura lieu le 15 juin prochain, 1910

1er Cours.—Du 15 juin au 15 juillet.

2ième Cours.—Du 15 juillet au 15 août.

3ième Cours.—Du 15 août au 15 sept.

4ième Cours.—Du 15 sept. au 15 octobre.

ENSEIGNEMENT

Tout ce qui concerne directement la fabrication du beurre et du fromage.

CONDITIONS

Etre membre de la Société d'Industrie Laitière. Savoir lire, écrire et compter couramment.

LES COURS SONT GRATUITS

Les élèves n'ont que leur pension, à la ville, à payer, \$3.50 par semaine.

S'adresser à O. F. DALLAIRE, Directeur, St-Hyacinthe, Qué.

Demandez la farine ROI DES BOIS. La meilleure sur le marché.

Côté, Boivin & Cie Inc. SPECIALISTE

Le Dr Dion, de Lévis, Spécialiste pour les maladies des yeux, des oreilles, de la gorge et du nez sera à Chicoutimi au bureau du Dr Tremblay du 15 au 22 Mai.

Tous êtes à construire et vous avez besoin demandez un échantillon de la couverture Paroid. Elle vous donnera satisfaction. Nous la vendons. Le manufacturier vous la garantit.

Côté, Boivin & Cie, Agent pour Chicoutimi.

Tapisseries et Peintures

Lorsque le printemps arrive il faut songer à faire réparer l'intérieur de nos maisons dont les boiseries et les tapisseries sont défectueuses et malpropres. M. Eug. Fortier, peintre-décorateur et tapissier, de cette ville, vient de recevoir une quantité d'échantillons de tapisseries et des patrons très beaux aux prix réduits ; il y en a pour tous les goûts et bien difficiles seraient ceux qui n'y trouveraient pas ce qu'il leur faut. Vous n'avez qu'à téléphoner à M. Fortier qui se fera un plaisir d'aller vous montrer ces échantillons et de vous aider dans le choix à faire. Ceux qui demeurent en dehors de la ville n'ont qu'à lui écrire et les échantillons leur seront expédiés par express ; hâtez-vous, n'attendez pas à la dernière minute.

Pour l'exécution de ces travaux et des travaux de peinture, M. Fortier a à son service plusieurs ouvriers habiles ; c'est dire que l'ouvrage sera fait à la satisfaction des clients et pour le temps demandé.

En outre M. Fortier est en état de faire toutes sortes de décorations, telles que : réparation de statues, dorure, enluminures, installation de bois et marbres pour églises ou chapelles privées, etc.

Adressez-vous donc à M. Fortier si vous avez besoin de services de ce genre.

Aux Amateurs Photographes

ENSEIGN

Devra être la marque de vos kodaks et de vos films, si vous voulez réussir.

ENSEIGN

Toujours en stock, ce qu'il y a de plus nouveau pour les amateurs.

Kodak Ensign, film Ensign, trepied, lampes rouges, trays, couteaux, le célèbre papier Regal pour amateur, cartes postales Regal, masques pour impressions, poche à développer et poudre à fixer etc, etc, etc.

Toute information sera donnée aux amateurs gratuitement.

Une prompt livraison sera faite par la maille, pourvu que l'argent soit envoyé avec commande, et les timbres nécessaires à l'expédition, s'il y a surplus la balance vous sera renvoyée avec les effets.

J.-E. LEMAY,
Photographe,
Chicoutimi.

A LA MODE

Lemieux & Carrier

UN SEUL PRIX

Grande vente d'habillements

- 200 Habillements pour hommes valant \$8.00 et \$10.00 pour \$4.00 et \$5.00
- 125 Habillements pour hommes valant \$15.00 et \$20.00 pour \$10.00 et \$12.00
- 250 Habillements pour garçons 2 ou 3 morceaux valant \$4.00 et \$5.00 pour \$2.50 et \$3.50
- 190 Habillements de première classe pour garçons valant \$6.00 et \$7.00 pour \$4.00 et \$5.00

Nos habillements Semi-Ready cette année sont d'une valeur extraordinaire pour \$15.00 \$18.00 et \$20.00.

Nos bons valent 5%

LEMIEUX & CARRIER.



CLOTURE LEGARE

Voilà la cloture a Toute Epreuve

Notre CLOTURE est fabriquée avec les meilleurs fils d'acier possédant le plus fort pourcentage de charbon. Les fils sont de grosseur nécessaire et possèdent la force requise pour résister aux plus fortes attaques des animaux.

Les NŒUDS et la fabrication spéciale de notre cloture la rendent la plus DURABLE pour les besoins des CULTIVATEURS et les rigueurs de notre climat.

Demandez nos Catalogues, Prix et Termes

SUCCESSALE CHICOUTIMI... E. A. QUENNEVILLE, Gérant.

ABONNEZ-VOUS AU PROGRES DU SAGUENAY

Augmentez le charme de votre apparence

Madame, et soyez mieux portante en portant le Corset "La Diva" Renaissance, plutôt que de vous déformer et menacer votre santé en portant des corsets qui vont mal et qui sont démodés.

Madame, vous ne pouvez pas rivaliser de "chic" et de "sveltesse" avec les Françaises et les Américaines si vous ne portez pas un corset dont la forme soit gracieuse et qui soit confortable.

Si le corset n'est pas comme il doit être, aucune femme ne peut espérer avoir l'air aussi bien qu'elle pourrait.

Nous avons fait des dépenses énormes pour étudier et perfectionner notre Corset Renaissance.

A Paris, la source des grands styles, à New York et à Londres également, notre desinateur a d'abord fait des recherches minutieuses, ensuite, après de nombreuses expériences, nous avons perfectionné sur des modèles vivants notre admirable nouveau corset, le corset Renaissance "La Diva".

Le résultat est un Corset qui donne tout le "chic" et la "sveltesse" des Françaises et des Américaines les plus élégantes. En outre en maintenant la forme du corps sans le comprimer d'une façon exagérée sur aucun point, "La Diva" Renaissance est plus hygiénique que n'importe quel corset.

La Diva Corset

Nous sommes impatients de servir commodément les Charmantes Américaines les effrénées qui nous ont fait pour leur premier corset un traitement merveilleux. Dans ce but nous avons établi le prix de Corset La Diva à \$2.50. C'est un corset de \$3.50.

Ecrivez-nous aujourd'hui pour avoir notre livre sur le Corset. Nous l'envoyons GRATUITEMENT. Ce livre vous dira exactement quel est le style de corset qui convient à VOTRE physique de manière à vous assurer une bonne santé et des formes élégantes.

THE REISSON CORSET COMPANY, QUEBEC, CANADA